



CalMediConnect
Your choice for complete care



JOHN SAMPLE
1234 SAMPLE STREET
ADDRESS 2
ANYTOWN CA 90000

XX/XX/XXXX

معلومات هامة

تتلقى هذا الخطاب لأن لديك كلا من Medicare و Cal MediConnect. والطريقة التي تتلقى بها الرعاية الصحية سوف تتغير. إذ سوف يكون لديك الآن المزيد من الخيارات لتلبية احتياجات الرعاية الصحية الخاصة بك.

ما هي خطة Cal MediConnect؟

خطة Cal MediConnect هي إحدى خطة Medicare/Medi-Cal التي ستدير مزاياك في Medicare و Cal MediConnect. ويعني تسجيلك في إحدى خطط Cal MediConnect أنك سوف تحافظ على مزاياك في Medicare و Cal MediConnect بدون تكلفة إضافية، لكن يجب أن تستخدم مزودي خدمة Cal MediConnect الذين تتبعهم. ويمكنك أيضاً الحصول على مزايا إضافية للانتقالات ورعاية النظر.

ما هي خيارات خطتي؟

ستحصل على مزيد من المعلومات حول خيارات خطتك الصحية قريباً. كما يمكنك اختيار إحدى خطط Cal MediConnect أو اختيار البقاء في خدمة Medicare العادية. وإذا اخترت البقاء مع خدمة Medicare العادية، فيجب عليك أن تختار إحدى خطط Medi-Cal الصحية للحصول على مزايا Medi-Cal الخاصة بك. وإذا لم تحدد خياراً، فسنقوم باختيار إحدى خطط Cal MediConnect من أجلك. سوف تحتفظ بالمزايا والخدمات التي لديك الآن، وستعمل خطة Cal MediConnect مع أطباءك ومزودي الخدمة لك. هذا أول خطابٍ يُطالعك على خياراتك الجديدة. وسوف تتلقى خطاباً ثانياً يتضمن المزيد من المعلومات حول خياراتك قريباً. كما يمكنك اختيار إحدى خطط Cal MediConnect في مقاطعتك أو اختيار البقاء مع خدمة Medicare العادية.

الخيارات المتاحة لك هي:

1. التسجيل في إحدى خطط Cal MediConnect. تغطي هذه الخطط الصحية خدمات كل من Medicare و Cal MediConnect. وإذا انضممت إلى إحدى خطط Cal MediConnect فإنك ستتلقى Multipurpose Senior Services Program و In-Home Supportive Services (IHSS) (MSSP) و Community-Based Adult Services (CBAS) ورعاية ترميضية منزلية من خلال خطة Cal MediConnect. كما أنها تغطي رعاية النظر والانتقالات. وستعمل خطة Cal MediConnect معك ومع أطباءك ومزودي الخدمة الذين تتبعهم لضمان حصولك على الرعاية التي تحتاجها.



2. التسجيل في (PACE) Program of All-Inclusive Care for the Elderly. إذا كنت تبلغ من العمر 55 عاماً أو أكثر وكنت بحاجة إلى مستوى أعلى من الرعاية للعيش في المنزل، قد يمكنك الانضمام إلى برنامج PACE. حيث يقدم PACE كل مزايا Medicare و Medi-Cal علاوةً على بعض الخدمات الإضافية لمساعدة كبار السن الذين لديهم ظروف مزمنة في المنزل.

3. التسجيل في إحدى خطط Medi-Cal الصحية فحسب. وسوف تظل خطة Medicare الخاصة بك كما هي عليه الآن. وإذا انضمت إلى إحدى الخطط الصحية من Medi-Cal، فإنك ستحتفظ بأطبائك ومستشفياتك التابعة لـ Medicare، كما ستحصل على مزايا Medi-Cal مثل Multipurpose Senior Services Program و In-Home Supportive Services (IHSS) و (MSSP) و Community-Based Adult Services (CBAS) والرعاية التمريضية المنزلية من خلال خطة Medi-Cal الصحية.

كيف تساعدني إحدى خطط Cal MediConnect؟

سوف تساعدك أي خطة لـ Cal MediConnect لأن مزايا Medicare و Medi-Cal تعمل معاً وبشكل أفضل من أجلك.

يعمل أطباؤك وصيادلتك و IHSS و CBAS و MSSP ومزودو الخدمة الآخرون معاً للاعتناء بك وينسقون فيما بينهم لاختيار من يساعدك في الحصول على الرعاية والخدمات التي تحتاجها. ويسمى هذا بـ "تنسيق الرعاية".

ماذا ينبغي أن أفعل الآن؟

- تحدث عن خياراتك مع شخص على دراية باحتياجاتك من الرعاية الصحية، مثل أسرته أو أطباءك أو مركز كبار السن المحلي الذي تتبعه و/أو مركز العيش المستقل.
- راقب بريدك بحثاً عن طرد من Health Care Options في غضون شهر.
- إذا رغبت في الحديث إلى مستشار تأمين صحي حول خياراتك، اتصل بـ **California Health Insurance Counseling & Advocacy Program (HICAP)** على الرقم **1-800-434-0222**.
- إذا كنت بحاجة إلى هذا الخطاب بلغة أخرى أو بتنسيق مختلف، مثل الطباعة بأحرف كبيرة أو كمادة مسموعة أو على طريقة برايل؛ أو إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في فهم هذا الخطاب، يرجى الاتصال على:

Health Care Options

TTY: 1-800-430-7077 • 1-844-580-7272

الاثنين – الجمعة، 8 صباحاً – 5 مساءً

www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov